



CAT MATE®

IMPORTANT - READ BEFORE USE

PET FOUNTAIN INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not let pump run dry.
- Unplug power supply before disassembling pet fountain or cleaning.
- Use indoors only.
- Unplug power supply if power cable is damaged or pump stops.
- Do not allow electrical connector or transformer to become wet.
- Do not allow pets or children to tamper with product.
- Monitor performance of product regularly.

(D)

WICHTIG - BITTE VOR VERWENDUNG LESEN

HAUSTIERQUELLE BEDIENUNGSANLEITUNG

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Pumpe nicht trocken laufen lassen.
- Vor dem Auseinandernehmen oder Reinigen der Haustierquelle stets den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Nur zur Verwendung in Innenräumen bestimmt.
- Stets den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist oder die Pumpe stehen bleibt.
- Der Steckverbinder und der Transformator dürfen niemals nass werden.
- Sicherstellen, dass Haustiere oder Kinder das Produkt nicht unerwünscht manipulieren.
- Leistung/Betrieb des Produkts regelmäßig überprüfen.

(F)

IMPORTANT - À LIRE AVANT USAGE

MODE D'EMPLOI FONTAINE ANIMALIÈRE

CONSIGNES DE SECURITE

- Ne laissez pas la pompe tourner à sec.
- Débranchez l'alimentation avant de démonter ou de nettoyer la fontaine animalière.
- A utiliser uniquement en intérieur.
- Débranchez l'alimentation électrique en cas d'endommagement du câble ou d'arrêt de la pompe.
- Ne laissez pas le connecteur électrique ou le transformateur s'humidifier.
- Ne laissez pas les animaux ou les enfants démonter/manipuler ce produit.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement du produit.

(E)

IMPORTANTE - LEA ANTES DE USAR

INSTRUCCIONES FUENTE PARA MASCOTAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No deje que la bomba funcione en seco.
- Desconecte el suministro de potencia antes de desmontar la fuente para animales o de limpiarla.
- Para uso exclusivo en el interior.
- Desconecte el suministro de potencia si el cable está dañado o si se para la bomba.
- No permita que el conector eléctrico o el transformador se mojen.
- No permita que los animales ni los niños manipulen el producto.
- Supervise el rendimiento del producto periódicamente.

(NL)

BELANGRIJK! DIT EERST LEZEN VOOR GEBRUIK

INSTRUCTIES DRINKFONTEIN VOOR HUISDIEREN

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

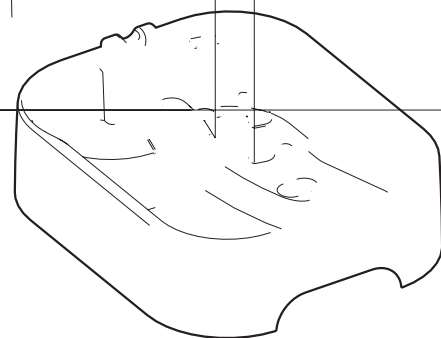
- Laat pomp niet drooglopen.
- Voor demontage en reiniging van fontein stekker uit stopcontact halen.
- Uitsluitend binnen gebruiken.
- Stekker uit stopcontact halen als snoer beschadigd is of pomp stopt.
- Elektrische contrastekker of transformator mogen niet nat worden.
- Laat huisdieren of kinderen niet aan het product komen.
- Controleer regelmatig de werking van het product.



www.pet-mate.com



UK +44 (0)1932 700 001 · USA (936) 760 4333



B. LIJ

Descon.

Extraiga el molde del cuenco superior (A) y el cartucho del filtro (B) como se muestra en la Fig. 1. Extraiga la bomba (D) como se muestra en la Fig. 3 girando el cierre (G) un cuarto de giro y tirando de la bomba en la dirección indicada por la flecha '2'. Extraiga el cable de corriente del cuenco (A). Los cuencos (A/C) pueden lavarse en el lavavajillas.

C. MANTENIMIENTO

Le recomendamos que CAMBIE TODO EL AGUA DE LA FUENTE SEMANALMENTE para evitar la concentración de sarro. Para ello, desenchufe el conector eléctrico (F) y extraiga el cuenco superior (A). Vierta el agua de desecho y vuelva a montar. Reconecte la potencia después de rellenar la fuente.

Con un gato, le recomendamos que cambie el filtro mensualmente. Con dos o más gatos, deberá cambiar el filtro con más frecuencia si éste se atasca. UN FILTRO ATASCADO IMPEDIRÁ EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO Y CAUSARÁ EL FALLO PREMATURO DE LA BOMBA.

D. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

• La bomba no bombea agua o 'burbujea':

- Al encender la bomba por primera vez, o después de limpiarla, etc., espere unos minutos hasta que expulse el aire atrapado.
- Asegúrese de que el nivel de agua alcanza la marca 'MAX' y de que el cartucho del filtro no requiere recambio.

La bomba necesita mantenimiento. Extraiga la bomba como se muestra en la Fig. 3. Con cuidado, desmóntela como se muestra en la Fig. 4 y elimine las partículas o concentración mineral utilizando un cepillo de dientes en desuso o un instrumento semejante. Vuelva a montarla siguiendo la secuencia inversa.

- Renueve la bomba.

• El animal no bebe de la fuente:

- La mayoría de los animales se sentirán atraídos instantáneamente al agua corriente, pero a veces, necesitan algún tiempo para acostumbrarse a utilizar la nueva fuente de agua. Para facilitar el proceso, podría resultar útil desconectar inicialmente la bomba. A algunos animales les desagradan los contaminantes del agua, que normalmente serán eliminados por el filtro el primer día. Asegúrese siempre de que su agua no se deshidrate.

• Pérdida excesiva de agua por evaporación:

- Ajuste la bomba al caudal mínimo (Sección A.1).

GARANTÍA

Pet Mate Ltd. garantiza su producto durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra, sujeto a la presentación del comprobante, y a excepción de la bomba, cuya garantía se limita a 1 año. La garantía se limita a aquellos fallos que se produzcan como consecuencia de materiales o fabricación defectuosos. Todo artículo defectuoso se reparará o reemplazará a la discreción del fabricante, siempre y cuando el defecto no haya sido causado por negligencia, uso indebido o el uso y desgaste normales. Sus derechos estatutarios no resultarán afectados.

B. SCHOONHOUDEN

Stekker transformator uit stopcontact halen.

Bovenste komvorm (A) en filterpatroon (B) afhalen. (D) verwijderen (zie afb. 3) door slot (G) een kwartslag te draaien en de pomp vervolgens in de richting van pijl '2' te trekken. Haal snoer voorzichtig uit kom (A). Kommen (A/C) mogen in een vaatwasser gewassen worden.

C. ONDERHOUD

Wij adviseren u AL HET WATER IN DE FONTEIN WEKELIJKS TE VERVANGEN ter voorkoming van kalkaanslag. Daarvoor elektrische connector (F) uit stopcontact halen en bovenste kom (A) afnemen. Overtollig water weggooien en opnieuw monteren. Stroom weer aansluiten nadat fontein bijgevuld is.

Met één poes is het raadzaam om de filter maandelijks te vervangen. Bij twee of meer poezen wilt u misschien de filter vaker vervangen als hij verstopt raakt. EEN VERSTOPTE FILTER VEROORZAAKT SLECHTE WERKING EN VOORTIJDIG STOPPEN VAN POMPE.

D. TROUBLESHOOTING

• Pomp pompt niet of 'gorgelt':

- Als hij voor het eerst aangezet wordt of na schoonmaken enz. moet men een paar minuten wachten zodat de pomp luchtbellen kan kwijtraken.
- Zorg dat waterniveau tot 'MAX' merkje is gevuld en dat het filterpatroon niet aan vernieuwing toe is.

Pomp vraagt om onderhoud. Pomp overeenkomstig afb. 3 verwijderen. Voorzichtig demonteren (zie afb. 4) en vuil of opstapeling van mineralen met behulp van oude tandenborstel e.d. voorzichtig verwijderen. Opnieuw monteren in omgekeerde volgorde.

- Pomp vervangen.

• Huisdier wil niet uit fontein drinken:

- De meeste dieren worden aangetrokken tot stromend water. Het kan enige tijd duren voordat uw huisdier niet uitdroogt.

• Te veel waterverlies door verdamping:

- Stel pomp in op minimale waterstroom (deel A.1.).

GARANTIE

Pet Mate Ltd. garandeert uw product gedurende 3 jaar na koopdatum, afhankelijk van een bewijs van koopdatum, met uitzondering van de pomp die slechts 1 jaar wordt gegarandeerd. Deze garantie betreft slechts defecten ten gevolge van materiaal- of fabrieksfout. Elk defect onderdeel wordt gratis gerepareerd of vervangen, dit ter beoordeling van de fabrikant, en op voorwaarde dat het defect niet ontstaan is door onzorgvuldigheid, onjuist gebruik of door normale slijtage. Dit heeft geen effect op uw vastgelegde rechten.